

ΞΕΝΑ ΔΙΗΓΗΜΑΤΑ

ΤΟ ΜΥΣΤΙΚΟ ΤΗΣ ΦΡΑΝΤΣΥ

HΦράντσου, ή γοητευτική Φράντσου Μάρβολ, ήταν οίκονόμος στὸ σπίτι τοῦ Ρίτσαρ "Αντερφορ." Όλη τὴ μέρα καταγινόταν μὲ τὴν τακτοποίησι τῶν λογαριασμῶν, μὲ τὶς φροντίες τοῦ γεύματος καὶ μ' ὅλες τὶς φασαρίες ενυπογάρου, ὅπως ήταν ἡ κατοικία τοῦ "Αντερφορ."

Κι' ώστόσο ποτὲ δὲν ἔκανε τὴν παραμικρὴ φασαρία. Κυκλοφορούσε μέσα στὰ διαμερίσματα ἀθόρυβα, ἔκανε ὅλες τὶς δουλειές χωρὶς νὰ μιλάῃ καὶ ἐδίνε διιταγές στὶς καμαριέρες καὶ στοὺς ὑπηρέτες μὲ μιὰ ὑπερβολικὰ σιγανὴ φωνή. Ἡ κυρία "Αντερφορ" πολλές φορες σκεφτόταν ὅτι αὐτὴ ἡ νέα ήταν ἔνα ἀληθινὸ εύρημα.

— "Ἡ Φράντσου, ἔλεγε συχνά, εἶναι ἡ ψυχὴ τοῦ σπιτιοῦ.

Καὶ ὥν τολμοῦσε, δὲν θὰ τῆς ἔδινε καύσολος ὅδεια γιὰ νὰ μὴ λείπῃ οὔτε μιὰ στιγμὴ ἀπὸ τὸ μέγαρο. Ωστόσο ἡ Φράντσου Μάρβολ κάθε ἔνδομάδα εἶχε ἔνα δικό της ἀπόγευμα. Αὐτὴ τὴ μέρα, ὅταν πλησίαζε ἡ ώρα τῆς ἔξόδου της, φαινόταν ὑπερβολικὰ χαρούμενη. Διάλεγε πάντα τὴν καλύτερη τουαλέττα, περιποιόταν ἔξαιρετικὰ τὴν ώμορφιά της καὶ στολιζόταν σὰν νὰ πήγαινε σὲ μιὰ αἰσθηματικὴ συνέντευξι.

Ἡ φράου "Αντερφορ" ποὺ εἶχε τὰ διπλὰ χρόνια τῆς Φράντσου καταλάβαινε ὅτι αὐτὴ ἡ τόσο φρόνιμη κι' ἔξυπνη οίκονόμος της, διέθετε τὸ ἀπόγευμά της μὲ τὸν ἀνθρωπὸ ποὺ ἐλάτρευε. Ἀπὸ εὐγένεια ὅμως ποτὲ δὲν τὴν εἶχε ρωτήσει ποὺ πήγαινε καὶ τί τὴν ἔκανε νὰ εἶνε τόσο χαρούμενη. Κ' ἡ Φράντσου, ἡ πεντάμυρφη Φράντσου Μάρβολ, κάθε Πλέμπτη ἀπόγευμα ἔξαφανιζόταν ἀπὸ τὸ Βερολίνο καὶ γύριζε μόνον τὴν ώρα ποὺ ἤταν ἀπαραίτητη ἡ παρουσία της.

Αὕτη ἡ ιστορία ἔξακολουθοῦσε πολλὰ χρόνια τώρα. Τὸ περίεργο δὲ εἶναι ὅτι οὔτε οἱ φίλοι τοῦ σπιτιοῦ, οὔτε ἡ γνωστὲς τῆς "Αντερφορ" τὴν είχαν συναντήσει εἴτε στὸν δρόμο, εἴτε στὰ κέντρα, οὔτε τέλος πάντων ἔκει ποὺ μποροῦσε νὰ διασκεδάσῃ ἔνας ἀνθρώπος. Κι' αὐτὸ δὲν ἄργησε, φυσικά, νὰ κινήσῃ τὸ ἐνδιαφέρον τῆς κ. "Αντερφορ", ἡ δοπιά ἀπεφάσισε τέλος νὰ λύσῃ τὸ μυστήριο αὐτῆς τῆς ὀλιγόωρης ἔξαφανίσεως τῆς Μάρβολ. Καὶ ἔνα ἀπόγευμα τὴν ώρα ποὺ ἡ Φράντσου θγῆκε ἀπὸ τὸ σπίτι, τὴν ἀκολούθησε μὲ κάθε προφύλαξι. Στὴν ἀρχὴ ἔκεινη ἀνύποπτη προχώρησε λίγο εἰς τὸν δρόμο. "Ἐπειτα κάθησε σ' ἔνα κέντρο καὶ πήρε ἔνα γλυκό.

— "Εδῶ θὰ ἔχῃ καμμιά συνέντευξι! σκέφθηκε ἡ "Αντερφορ.

Μὰ δὲν ἐπρόλαβε νὰ κάνῃ καμμιὰ ἄλλη σκέψι. "Ενα πυλυτελές αὐτοκίνητο, ύστερα ἀπὸ λίγες στιγμές στάθηκε ἔξω ἀπὸ αὐτὸ τὸ κέντρο, ὁ σωφὴρ ἀνοίξει μὲ σεθασμὸ τὴν πορτιέρα τῆς λιμουζίνας καὶ ἡ Μάρβολ ἔσπευσε ν' ἀνεβῇ στ' αὐτοκίνητο, τὸ δοπιό κατόπιν ξεκίνησε μὲ μεγάλην ταχύτητα.

Ἡ φράου "Αντερφορ" εἶχε τὴν ἔμπνευσι νὰ σημειώσῃ τὸν ἀνθριμὸ αὐτοῦ τοῦ πολυτελούς αὐτοκίνητου: "Ήταν τὸ 29567.

— Θὰ εἶνε τοῦ φίλου της, συλλογίστηκε. Κι' αὐτὸς δ' ἀνθρώπος πρέπει νὰ εἶνε παντρεμένος γιὰ νὰ μὴν ἔρχεται δ' ἵδιος νὰ πάρῃ τὴν Φράντσου. Θὰ εἶνε κάπαιος ποὺ δὲν θὰ πρέπῃ νὰ ἔκτεθῇ.

'Αλλὰ ποιός εἶνε αὐτὸς δ' ἀνθρώπος;

Ἡ γυναικεία περιέργεια τῆς ἀρχισε φυσικὰ νὰ τὴν θασανίζῃ. "Ηθελε νὰ λύσῃ μὲ κάθε τρόπο αὐτὸ τὸ μυστήριο τῆς Φράντσου. "Αλλωστε ἐπρεπε νὰ ἰδῃ μήπως αὐτὴ ἡ νέα δὲν ήταν τόσο ἔντιμη δοσο παρουσιαζότων κι' ἀν θὰ ἐπρεπε νὰ ἔξακολουθῇ νὰ τῆς ἔχῃ τυφλὴ ἐμπιστοσύνη. Καὶ αὐτὲς τὶς σκέψεις τῆς ἔκρινε καλὸ νὰ τῆς πῆ στὸν ἀνδρα τῆς. 'Εκεῖνος τὴν κύτταξε παραξενεμένος. "Ἐπειτα σήκωσε μ' ἀδιαφορία τοὺς ὕδωρας του καὶ τῆς εἶπε:

— Δὲν δέρω τί σ' ἐνδιαφέρῃ ἔσένα ὅλη αὐτὴ ἡ ιστορία. "Η Φράντσου εἶνε μιὰ πολὺ καλὴ καὶ σοβαρὴ νέα. "Αν μάθη ὅτι τὴν κατασκοπεύεις, θὰ πάψῃ ἵσως νὰ αἰσθάνεται γιὰ σένα αὐτὸ τὸν σεθασμὸ ποὺ ἔχει τώρα. Κύτταξε λοιπὸν τὴ δουλειά σου καὶ μὴ σ' ἐνδιαφέρει τί κάνει τὴ μέρα τῆς ἔξόδου της.

Μὰ ἡ "Αντερφορ" δὲν ἔννοοῦσε νὰ ἡσυχάσῃ:

— Πρέπει, τοῦ εἶπε, νὰ μάθω τί ἀνθρώποι μένουν στὸ σπίτι μου. Μπορεῖ ἡ Φράντσου νὰ ἔχῃ μπλέξει σὲ μιὰ ὑποπτη ιστορία καὶ μιὰ μέρα νὰ μᾶς θεωρήσουν καὶ μᾶς ὡς συνενόχους της.

— Τὶ ίδεες ποὺ περνοῦν ἀπὸ τὸ μυαλό σου! τῆς εἶπε δ' σύζυγός της. Σιγά-σιγά θὰ πιστέψης ὅτι ἡ Φράντσου εἶνε μυστικὴ πρά-

κτωρ καμμιᾶς ζένης χώρας κι' ὅτι ἐργάζεται στὸ σπίτι μας ἐπειδὴ ζέρει τὶς μεγάλες σχέσεις μου καὶ μπορεῖ νὰ παρακολουθῇ ὅλες τὶς συνομιλίες μας.

— Διόλου παράξενο! ἔκανε ἡ φράου "Αντερφορ. Λίγες τέτοιες ιστορίες θλέπουμε νὰ γίνωνται στὸν κινηματογράφο; Τὸ καλύτερο λοιπὸν ποὺ ἔχεις νὰ κάνῃς εἶναι νὰ μάθης ποιὸς εἶναι δ' ἴδιοκτήτης τοῦ αὐτοκίνητου 29567. 'Ο "Αντερφορ" δὲν ἔφερε καμμιὰ ἀντίρρησι γιατὶ ἥθελε νὰ γλυτώσῃ ἀπὸ αὐτὲς τὶς ἔξωφρενικὲς συζητήσεις τῆς γυναικός του. Τῆς ύποσχέθηκε λοιπὸν ὅτι θὰ μάσυνε δὲ, τι ιου εἶχε ζητήσει καὶ ἐφυγε ἀπὸ τὸ σπίτι συλλογισμένος. Ναί, ἡ ἀλήθεια εἶναι ὅτι ἡ Φράντσου τοὺς ἔκρυθε ἔνα μυστικό. Τὸ εἶχε καταλάβει κι' ἐκεῖνος ἀπὸ τὶς προφυλάξεις ποὺ ἔπαιρνε κάθε φυρὰ ποὺ ἔθγανε ἀπὸ τὸ σπίτι. 'Αλλὰ ποιὸς ήταν τέλος πάντων αὐτὸ τὸ μυστικό; Μήπως θὰ μποροῦσε δρά γε νὰ τὸ διαφωτίσῃ ἄν μάσυνε τὸν ἴδιοκτήτη αὐτοῦ τοῦ αὐτοκίνητου;

Περίεργος τηλεφώνησε σ' ἔναν φίλο του ἀστυνομικὸ καὶ τοῦ ζήτησε σχετικές πληροφυρίες. "Ἐπειτα ἀπὸ λίγο εἶχε τὴν ἀπάντησι. Τὸ αὐτοκίνητο 29567 ἀνήκε στὸν πλούσιο ἔμπορο Γιόχαν Λίγκε, ὁ ὁποῖος καθόταν στὴ λεωφόρο Χίντεμπουργκ.

Αὔτὸ φυσικὰ δὲν τὸν ἴκανοποίησε. "Ηξερε καλὰ αὐτὸν τὸν Γιόχαν Λίγκε. Αὔτος μάλιστα τοῦ εἶχε συστήσει τὴν Φράντσου γιὰ οίκονόμο τοῦ σπιτιοῦ του. Δὲν ήταν δὲ καθόλου ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους, στοὺς ὁποίους ἀρέσουν ἡ αἰσθηματικὲς περιπέτειες. "Οταν δ' "Αντερφορ" διεβιβάσε αὐτὲς τὶς πληροφορίες στὴ γυναικά του, ἔκεινη θυμίστηκε σὲ μεγάλη συλλογή, "Ηξερε ὅτι δὲ Λίγκε ήταν παντρεμένος ὅτι εἶχε μιὰ πολὺ χαριτωμένη γυναικία καὶ ἔνα μικρὸ παιδάκι σωστὸ ἀγγελούδι. Ποιές ήταν λοιπὸν ἡ σχέσεις του μὲ τὴν Φράντσου; "Ήταν τρυφερός φίλος της;

— Απὸ ἐκεῖνη τὴ μέρα ἀρχισε λοιπὸν νὰ κατασκοπεύῃ τὴ Φράντσου, νὰ παρακολουθῇ κάθε κίνησι της καὶ νὰ υποπτεύει αὐτόν ἀκόμη καὶ τὶς σκέψεις της. Καὶ γιὰ νὰ λύσῃ πειὰ τὸ μυστήριο τῆς Μάρβολ, ἀπεφάσισε νὰ ἐπισκεφθῇ τὴν κ. Λίγκε, ἡ δοπιά ήταν γνωστή της καὶ νὰ τῆς ἀναφέρῃ μὲ κάθε λεπτομέρεια αὐτὴ τὴν ιστορία.

Καὶ πράγματι ἔται καὶ ἔγινε. "Η φράου Λίγκε ἄκουσε τὴν "Αντερφορ μὲ μεγάλη προσοχή. Φαινόταν υπερβολικὰ ταραγμένη καὶ ήταν ἀδύνατο νὰ συγκρατήσῃ τὰ δάκρυα της. "Η σκέψη ὅτι δ' ἀνδρας της τὴν αἰτοῦσε τὴν εἶχε τσακίσει γιὰ πάντα τὴ ζωή.

Μὲ δάκρυα στὰ μάτια ἔξωφρογήθηκε στὴν "Αντερφορ δλη τὴν ιστορία της καθώς καὶ τὸ ὅτι γιὰ νὰ εὔχαριστησῃ τὸν ἀνδρα της εἶχε υιοθετήσει ἔνα παιδί πυυ τῆς ἔφερε μιὰ νύχτα ἔκεινος καὶ τὸ δοποὶ εἶχε θρεῖ κασῶς ἔλεγε, ἔξω ἀπὸ τὴν πόρτα τοῦ σπιτιοῦ. "Η "Αντερφορ δὲν ἥθετε καὶ πολὺ γιὰ νὰ καταλάβῃ τὶ εἶχε συμβῇ ἀλλὰ γιὰ νὰ βεβιωθῇ καλύτερα ἔκρινε καλὸ νὰ ρωτήσῃ τὴν ἴδια τὴ Φράντσου.

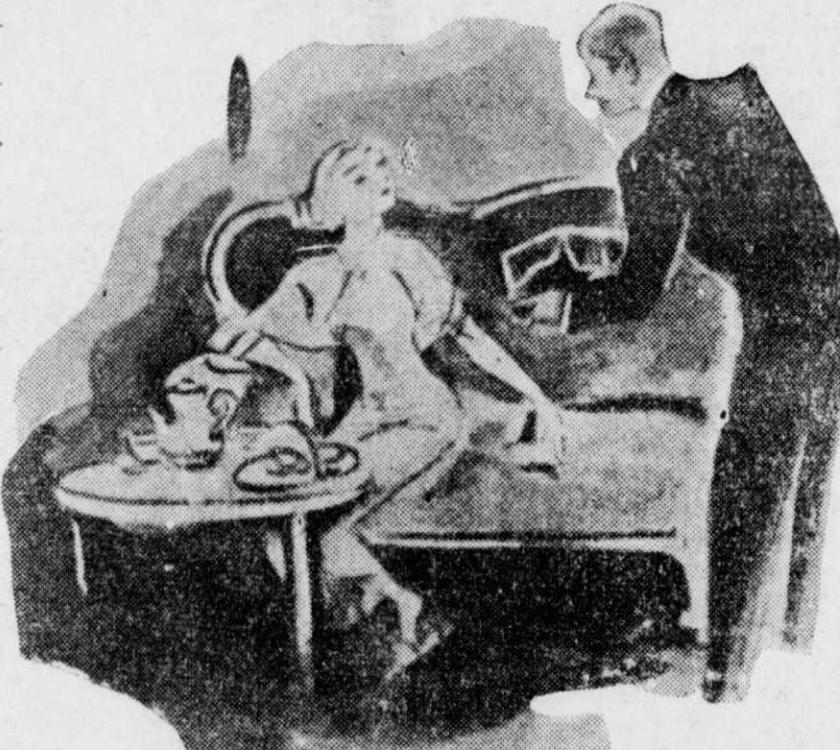
Μάρβολ, τῆς εἶπε αὐστηρά, ξέρω ὅτι ἔχεις ἔνα παιδί, τὸ δοποὶ σου ἀνατρέφει τώρα κ. Λίγκε. Ξέρω ἀκόμη ὅτι πηγαίνεις καὶ τὸ θλέπεις κάθε ἔθοδομάδα τὴν ἡμέρα τῆς ἔξόδου συ.

— Εκεῖνη ἔγινε κατάχλωμη καὶ ἀρχισε νὰ τρέμῃ.

— Λυπηθῆτε με! φώναξε. Λύτιὸ τὸ παιδί δὲν σᾶς φταίει τίποτε νὰ τοῦ καταστρέψετε τὴν εύτυχία του. "Εμένα, κάνετε με δὲ, τι θέλετε. Ναί, ήταν ἔνα παληὸ σφάλμα μου. "Ο πατέρας τοῦ παιδιοῦ μου δὲν ζῆ πειὰ 'Ο κ. Λίγκε μὲ εἶδε τὴν ώρα ποὺ τὸ ἐγκατέλειπα στὴν πόρτα του. Μὲ λυπήθηκε καὶ τὸ κράτησε γιατὶ ἥθελε ἔνα παιδάκι. Καὶ φάνηκε τόσο καλός, ώστε μοῦ θρήκε δυσλειὰ κοντά σας καὶ μιὰ φορὰ τὴν ἔθοδομάδα μοῦ ἐπιτρέπει νὰ θλέπω τὸ παιδί μου.

— Η φράου "Αντερφορ, μετανοημένη γιὰ δλες αὐτὲς τὶς ἀδιακρισίες της, ἀπεσύρθη ἀμίλητη στὸ διαμέρισμά της. "Η Φράντσου δόμως μ' δλη τὴν θλῖψι της ἔνοιωθε μιὰ κρυφὴ χωρά. Δὲν εἶχε ἀποκαλύψει τελείως τὸ μυστικό της. Δὲν εἶχε πεῖ ὅτι δ' Λίγκε πρὶν νὰ παντρευθῇ ήταν φίλος της κι' ὅτι αὐτὸ τὸ παιδί ήταν δικό του. Οὔτε ὅτι τὴν ἀγαποῦσε περισσότερο ἀπὸ τὴν πραγματικὴ γυναικά του γιατὶ τοῦ εἶχε χαρίσει ἔνα χαριτωμένο ἀγοράκι ἔναν ἀντάξιο κληρονόμο τοῦ δόνοματός του.

— Κ' ἡ Φράντσου, γιὰ πρώτη φορά, ύστερ' ἀπὸ πολλὰ χρόνια έκλαψε παραπολὺ ἀπὸ τὴ χωρά, μαὶ καὶ τὴ θλῖψι της.



— Διόλου παράξενο, ἔκανε ἡ Φράου "Αντερφορ.